

“Ce produit a-t-il été testé,
analysé et approuvé par ASSE?”

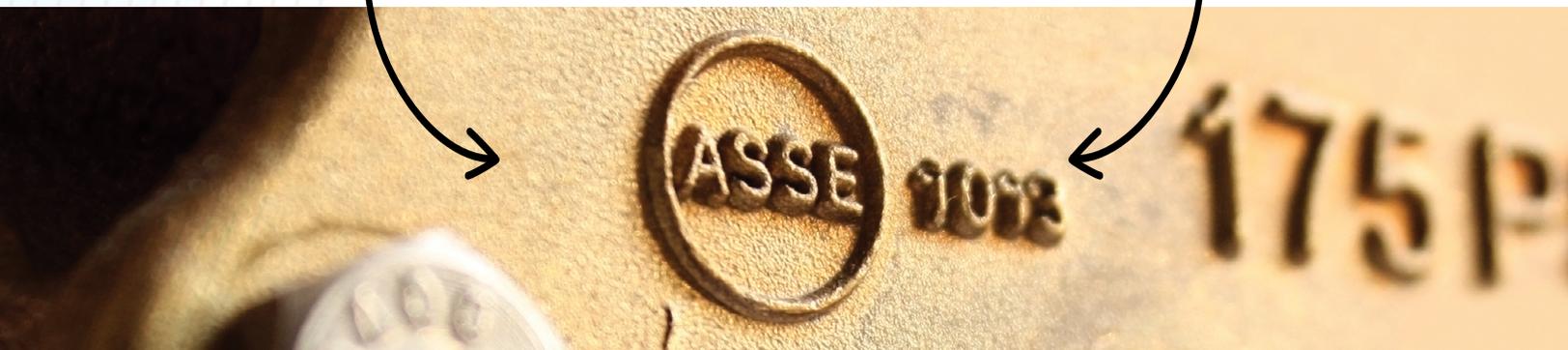
“Has this product been tested,
reviewed and accepted by ASSE?”

Réponse facile:

Easy answer:

cherchez
le sceau.

look for
the seal.



Le programme d’homologation de produit ASSE est un organisme de certification indépendant accrédité par ANSI, et dont le registre comprend plus de 3 000 produits et modèles.

Lorsque les codes et les conceptions de système de plomberie exigent des produits conformes aux normes ASSE, les préposés au code, concepteurs, installateurs et inspecteurs doivent faire l’objet d’une vérification.

Afin de simplifier la vie des utilisateurs, les fabricants de pièces de plomberie adhèrent au Programme d’homologation de produit ASSE. Pour savoir si un produit a été homologué, vous n’avez qu’à **chercher le sceau.**

The ASSE Product Listing Program is an ANSI-accredited third-party certification body with more than 3,000 products and models listed.

When plumbing system designs and codes require products that are in compliance with ASSE standards, code officials, designers, installers and inspectors need verification.

To make life simple for all users, plumbing component manufacturers choose ASSE’s Product Listing Program ... verification is easily spelled out on the product – **look for the seal.**

*Le sceau ASSE est apposé uniquement sur les produits testés par un laboratoire d’analyse indépendant accrédité par ASSE, analysés par la Commission de contrôle du sceau d’ASSE et jugés conformes à la norme appropriée du produit. **Si un code exige l’homologation ASSE, veillez à ce que le sceau ASSE soit apposé sur le produit.***

*Only products that have been tested by an independent ASSE-accredited testing laboratory, have been reviewed by the ASSE Seal Control Board and have been found to be in compliance with the appropriate product standard can display the ASSE Seal. **If code requires an ASSE listing, be sure that the product displays the ASSE Seal.***

Vous pouvez consulter gratuitement le répertoire des produits homologués par ASSE au www.asse-plumbing.org/PLP_french.html

Search ASSE’s directory of listed products, free of charge, at www.asse-plumbing.org/listings.html.



ASSE International

18927 Hickory Creek Drive, Suite 220, Mokena, Illinois | <http://www.asse-plumbing.org> |  